

Article 31 du Règlement

Le ministre a également omis de mentionner que ce train met 33 heures pour faire le trajet de Waboden à Churchill et qu'on ne peut pas y dormir. Les passagers sont chassés pendant la nuit et la gare est fermée.

Le ministre n'a pas parlé du train régulier de voyageurs dans lequel il est souvent impossible d'avoir une place ou une couchette pendant la saison touristique. En se servant ainsi d'exemples ridicules, il ne fait que prouver ce que chacun sait maintenant. Il ne dit pas la vérité aux Canadiens. VIA Rail a besoin d'un nouveau chef de convoi. Le ministre doit partir.

* * *

LA SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

M. Rob Nicholson (Niagara Falls): Monsieur le Président, la semaine qui a commencé le dimanche 8 octobre et se termine le 14 a été proclamée Semaine de la prévention des incendies. Un thème retenu cette année rappelle qu'il ne faut pas laisser les allumettes et les briquets entre les mains des enfants. Ce thème a été choisi par suite d'enquêtes montrant qu'un enfant d'âge scolaire sur sept a récemment joué avec des allumettes ou un briquet. Ce comportement est la principale cause de décès des très jeunes enfants.

Cette semaine et pendant le reste de l'année, les Canadiens sont invités à s'intéresser aux mesures de prévention des incendies et à prendre des précautions supplémentaires à la maison pour que les enfants n'aient pas facilement accès aux allumettes ou aux briquets. Comme le samedi 14 octobre est journée de remise de décorations pour les pompiers, je suis convaincu que toutes les personnes présentes, voire tous les Canadiens, voudront, comme moi, les saluer et les remercier de leurs services efficaces et de leur dévouement.

* * *

• (1410)

LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier): Monsieur le Président, le ministre aime bien parfois citer certaines de mes paroles à la Chambre et je voudrais lui en citer d'autres encore que j'ai déjà prononcées. J'ai dit notamment que le gouvernement Mulroney était la pire calamité que les Canadiens aient connue depuis la Deuxième Guerre mondiale.

[Français]

Mais, à mon tour, j'aimerais citer ce ministre qui, en cette Chambre, le 8 mars 1984, disait: «Nous réduirons les dépenses. Nous nous garderons d'augmenter les impôts qui sont déjà trop élevés.»

Une voix: Qui a dit cela?

M. Gauthier: Le ministre des Finances!

C'est une promesse non tenue. Le ministre a augmenté les dépenses, a augmenté les taxes à 31 reprises. . . Pire encore, il s'apprête à faire adopter une taxe de 9 p. 100 sur les produits et services. Cette nouvelle taxe est injuste, monsieur le Président, et inéquitable. Ce sont les ménages à faible et moyen revenus qui seront les plus pénalisés.

Les provinces reconnaissent le fardeau financier des familles canadiennes. C'est pourquoi elles ne taxent pas les aliments, et la majorité d'entre elles n'ont aucune taxe, sinon une taxe réduite, sur les vêtements. Le gouvernement Mulroney veut même taxer ces éléments vitaux. La taxe sur les produits et services est une taxe antifamilles. Pour fournir une nouvelle citation au ministre des Finances, je vais lui citer une dernière citation que j'ai faite récemment. Je lui dirai: «Ce qui fait le bonheur des conservateurs, c'est de faire le malheur des Canadiens.»

* * *

[Traduction]

LE NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE

M. Felix Holtmann (Portage—Interlake): Monsieur le Président, le député d'Esquimalt—Juan de Fuca perd pied dès le départ dans la course à la direction du NPD, ce qui n'empêche pas certaines vedettes de son parti, d'en faire, à défaut de mieux, leur favori de dernière minute.

Les gens de l'Ouest, surtout les socialistes de la gauche, feraient bien de se rappeler l'héritage que leur a laissé cette merveille pendant ses trois années comme premier ministre de la Colombie-Britannique. C'est ce même homme qui a commencé par doubler les émoluments du premier ministre et des députés provinciaux lorsqu'il a dirigé sa province. C'est encore lui qui a répondu, un jour qu'il était question d'emprunter d'un autre pays, qu'il n'avait pas été élu pour porter des jugements de valeur sur le monde et que l'argent n'avait pas d'odeur. Faut-il comprendre qu'il ferait des affaires avec les barons de la drogue de l'Amérique du Sud et avec les dirigeants de la Libye ou de l'Afrique du Sud?